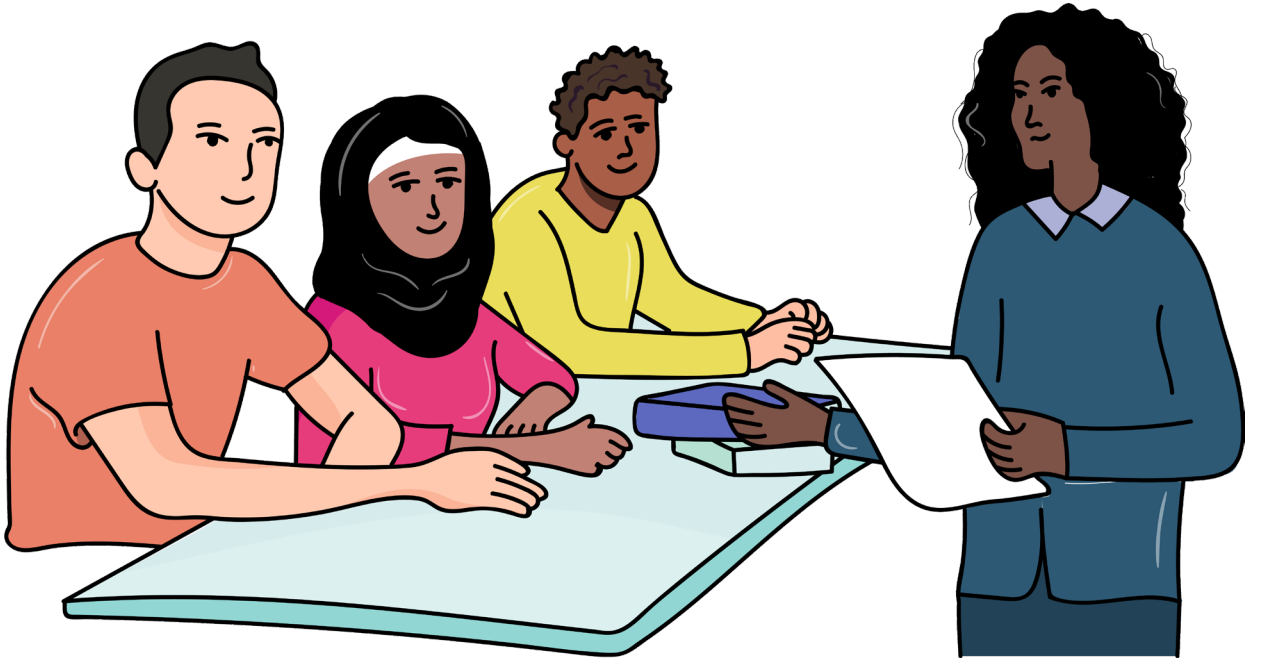


كيف ستقرر المدارس درجات شهادة الثانوية العامة (GCSE) في عام 2021: توجيهات لأولياء الأمور والقائمين على رعاية الطلاب الذين يستخدمون اللغة الإنجليزية كلغة إضافية (EAL)



ما الذي تغطيه هذه التوجيهات؟

هنا يمكنك العثور على معلومات عملية حول الكيفية التي ستقرر بها المدارس درجات شهادة الثانوية العامة (GCSE) لطفلك في صيف 2021. ستجد أيضاً نصائح حول ما يمكن لطفلك القيام به للاستعداد وكيف يمكنك دعمه.

خلال العام الماضي، اضطرت العديد من المدارس إلى الإغلاق لفترات طويلة من الزمن بسبب جائحة فيروس كورونا (Covid-19). لهذا السبب، قررت الحكومة أنه لن يكون من الإنصاف إجراء امتحانات شهادة الثانوية العامة (GCSE) هذا العام. بدلاً من ذلك، سيقوم المعلمون بتقييم طفلك واتخاذ قرار بشأن درجاتهم بطرق أخرى.

تعطيك هذه التوجيهات معلومات حول:

- كيف ستقرر مدرسة طفلك والمعلمين درجات طفلك
- ما هي حقوق طفلك وماذا تفعل إذا لم تكن راضيًا عن درجة أو درجات طفلك
- ما يمكنك القيام به لمساعدة طفلك على الاستعداد للتقييمات

لقراءة التوجيهات الحكومية الكاملة، تفضل زيارة <https://www.gov.uk/government/publications/awarding-qualifications-in-summer-2021/awarding-qualifications-in-summer-2021>

1. كيف ستحدد المدارس درجات طفلك؟

خلال العام الماضي، تم إغلاق المدارس لأسابيع كثيرة بالنسبة لمعظم الطلاب، وكان معظم الحصص التدريسية يتم عبر الإنترنت خلال تلك الفترة. لهذا السبب قررت الحكومة أن يحل تقييم المعلم محل الامتحانات وذلك لشهادة الثانوية العامة (GCSE) والمستويات الإضافية المتقدمة AS والمتقدمة A.

- لن يكون هناك امتحانات يجب أن يؤديها طفلك في صيف 2021. سيقوم المعلمون بتقييم عمل طفلك بناءً على العمل المنجز أثناء الدروس عبر الإنترنت والتعلم في حجرة الدراسة. قد يستخدم المعلمون نماذج امتحانات و أوراق تقييم من مجالس الامتحان للمساعدة في تحديد درجات طفلك.
- لا توجد امتحانات هذا الصيف ولكن الحصول على درجة جيدة من المفترض ألا يكون أصعب مما كان عليه في السنوات الأخرى.
- إذا لم يتم معلمو طفلك بتدريس جميع الدروس في برنامجهم التدريسي ("المنهج")، فسوف يقومون بتقييم طفلك بناءً على المحتوى الذي قاموا بتدريسه فقط.
- لتحديد درجات طفلك، سينظر المعلمون في جميع الأعمال التي قاموا بإنشائها في المقرر التعليمي لمادة ما، على سبيل المثال، أي عمل أنجزه طفلك باللغة الإنجليزية خلال المرحلة الأساسية 4 (Key Stage 4).
- سيحدد معلمو طفلك درجاتهم في وقت لاحق من هذا العام. هذا لأنهم يريدون استمرار التعلم لأطول فترة ممكنة وذلك بسبب فوات العديد من الدروس أثناء إجراءات الإغلاق. يجب أن يقدم المعلمون الدرجات بحلول 18 يونيو 2021.
- بعض المواد في المدارس الثانوية لها تقييمات مختلفة عن الامتحانات، على سبيل المثال مواد مثل الرقص، والتصميم والتكنولوجيا. هذه التقييمات ليست قائمة على الخضوع للامتحانات (NEA). سيستمر طفلك في الاستعداد لهذه التقييمات غير الامتحانية كالمعتاد. سيقوم المعلمون بتقييم وضع درجة لهذه التقييمات غير الامتحانية، وستكون جزءاً من الدرجة النهائية لطفلك في تلك المواد.
- يجب ألا يقلق طفلك إذا لم يتمكن من إنهاء التقييمات غير الامتحانية لأن شيئاً ما حدث أثناء جائحة مرض فيروس كورونا (Covid-19). إذا حدث هذا، فلن يقع طفلك في مشكلات أو يفقد درجات.
- في شهادة الثانوية العامة (GCSE) والمستويات الإضافية المتقدمة AS والمتقدمة A، ستعتمد درجة طفلك في الفن والتصميم على حافظة أعماله فقط. ("الحافظة" هي مجموعة من رسومات ومستندات وتصميمات طفلك لهذا المادة.)

2. ما الذي يمكنك فعله إذا كنت لا توافق على درجة طفلك؟

إذا لم تكن راضياً عن الدرجة التي حصل عليها طفلك، فيمكنك أن تطلب تغييرها. تسمى هذه العملية الرسمية "الطعن ضد الدرجة". قد ترغب في القيام بذلك لسببين:

1. أخطاء إدارية أو إجرائية:

قد تكون هذه المشكلات بسبب قيام شخص ما بإدخال درجة طفلك بشكل غير صحيح في جهاز كمبيوتر أو نموذج.

- يجب أولاً أن تطلب من المدرسة التحقق مما إذا كانوا قد ارتكبوا خطأ.
- إذا كان هناك خطأ، فستتصل المدرسة بمجلس الامتحانات. إذا وافق مجلس الامتحانات، فسوف يغيرون درجة طفلك.



2. أخطاء التقييم الأكاديمي:

يحدث هذا عندما لا توافق على الدرجة التي قررها معلم طفلك، وتعتقد أن الدرجة ليست عادلة.



- إذا لم توافق المدرسة على وجود خطأ إداري أو إجرائي، يحق لطفلك أن يطلب من المدرسة تقديم الطعن إلى مجلس الامتحانات نيابة عنه (بمعنى "باسمه"). سيقدر مجلس الامتحانات ما إذا كان المدرس قد ارتكب خطأ أكاديميًا. إذا وافقوا على وجود خطأ أكاديمي، فسيتم تغيير الدرجة.

• يرجى تذكر أن الأخطاء الأكاديمية التي يرتكبها معلم أو معلمون يجب أن تكون خطيرة للغاية ليتم تغيير الدرجة.

من المهم أن تتذكر أن عملية تقديم الطعون قد تؤدي إلى درجة أعلى أو أقل من ذي قبل.

سيتلقى طفلك درجاته في 10 أغسطس 2021 لمستويات AS و A وفي 12 أغسطس 2021 لشهادة الثانوية العامة (GCSE).

3. كيف يمكنك مساعدة طفلك قبل إعطاء الدرجات؟

إن الوقت مهم جدًا قبل أن يتخذ معلمو طفلك القرار بشأن درجاتهم. يجب أن يواصل طفلك العمل الجاد لتحسين تعلمه ودرجاته. بصفتك ولي أمر أو مقدم الرعاية، فإنك تلعب دورًا مهمًا للغاية في دعمه.

التحضير للتقييم:



- ساعد طفلك على تحديد المواد الأكثر أهمية بالنسبة له للعمل عليها. قد تكون هناك مواد يكونون فيها حاليًا أقل من أهدافهم المدرسية. لم يتبق سوى القليل من الوقت قبل إعطاء الدرجات، لذلك من المهم التركيز على المجالات الأكثر أهمية.

- ادم طفلك في التخطيط لجدوله الزمني للمراجعة في المنزل حتى يعرف ما يجب القيام به والوقت المتاح له. تحقق بانتظام مع طفلك للتأكد من أنه يعمل وفق الجدول الزمني المحدد ومساعدته على اللحاق به كلما أمكن ذلك.

- يمكنك التحقق من معرفة طفلك وفهمه لموضوع ما يدرسه من خلال طرح أسئلة عليه

في المنزل. اطلب منه أن يعرضه لك. على سبيل المثال، إذا كان يستعد لتقييم مهارات التحدث، فيمكنه التدريب عليه معك في المنزل.

- ادم طفلك في واجباته المدرسية. ضع جدولًا زمنيًا للواجب المنزلي وتحقق من تقدمه. إذا أمكن، قم بإعداد مكان هادئ للدراسة حيث سيكون من الأسهل لطفلك التعلم.

- من المهم البقاء على اتصال منتظم مع المدرسة قدر الإمكان. إذا وجدت صعوبة في التحدث باللغة الإنجليزية، فاسأل عما إذا كان بإمكان المدرسة توفير مترجم.

- تحدث إلى المدرسة إذا كنت قلقًا بشأن أي شيء يتعلق بطفلك.

